

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun
Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden
Band: 71 (2009)
Heft: 3: Teamteaching

Rubrik: Pagina Rumantscha

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TEAM TEACHING in ün oter möd

Las scoulas rumantschas e lur personas d'instrucziun as rechattan in üna situaziun tuottafat speciala. Üna cundiziun datta es nossa lingua d'instrucziun chi nu cugnuoscha quella diversità da mezs d'instrucziun sco in intschess linguistics plü gronds, sco per exaimpel il tudais-ch o l'inglais. Ün'otra cundiziun da basa es il numer limità da personas d'instrucziun chi instruiscan ils singuls roms in lingua rumantscha. Quai significha cha la lavur preparatorica per mincha singula persona d'instrucziun es blerun plü gronda co per la gronda part da la magistraglia svizra, impustüt quai chi pertocca material actual ed adattà als bsögns da nos temp. In consequenza han quellas personas d'instrucziun chi vöglian spordscher ün'instrucziun adequata da prestar immensas lavurs da preparaziun.

IN NOM DA LA SUPRATANZA DA LA CGL RETO LEHNER

Bleras personas d'instrucziun rivan pro lur lavurs da preparaziun svelt a limitas. Quai nu sun forsa limitas dal cuntgnü, ma bleras jadas limitas tecnicas o concepiunalas. La Conferenza Generala Ladina CGL ha creà ün agen concept per sustegner e promover lavurs dad ota qualità e gronda valur per noss uffants, ün concept chi's nomna «Cuors da masters per masters». Quist concept prevezza da trar a nüz ressursas da singulas personas d'instrucziun chi as radunan cun magistraglia interessada in quista platfaforma suot il chapè da la CGL

Da quista sporta pon far adöver personas d'instrucziun da tuot la regiun Ladina. Ils cuors vegnan fats in quels lös d'ingionder chi derivan eir las plü bleras dumondas, uschè cha'ls participants dals cuors nu ston far gronds viadis per as participar als cuors. Important ed interessant es il fenomen cha la dumonda dirigia automaticamaing eir la sporta dals cuors. Sportas cun pacas annunzhas han lö be d'inrar, ma sportas da cuors cun bleras annunzhas pon gnir sports plüssas jadas.

In nossa prüma runda da cuors chi ha cumanzà in november 2008 as poja tscherner tanter 10 cuors sports da «profis»

interns. Ingün nu's nomna jent «profi», ma id es ün process important per nus tuots da nun esser massa modest, ma da trar la decisiun da vulair dar inavant aignas ressursas e finalmaing da's metter propi eir a disposiziun da manar uschè ün cuors.

In marcurdi passà am n'ha eu pudü participar ad ün cuors manà da Schimun Janett cul tema «Prodüer fögls da lavur cun PowerPoint ed Excel». Quai es stat ün cuors ourdvar infuormativ. Schimun ha pudü muossar als participants fich ingaschats ed interessats üna pruna trics e funcziuns da quists duos programs per tils trar a nüz ün ad ün in mincha stanza da scoula. Fingìà d'ürant il cuors ha mincha participant cumanzà a lavurar vi da seis agens fögls da lavur interactivs. Ün pêr resultats haja dat fingìà quel di e singuls resultats sun eir fingìà gnüts publicats...

Publicaziun da lavurs

Ün seguond böt cha la CGL perseguitescha fingìà daspö duos ons es il barat plü frequent da fögls da lavur tanter la magistraglia. Sün la platfaforma www.unterrichtsmaterial.ch vain nus pudü drizzar aint ün agen chapitel per fögls d'instrucziun rumantschs. Quel cumpiglia natüralmaing



tuot ils roms chi vegnan instruits in nossas scoulas, actualmaing fingià passa 300 documaints electronics.

Resultats dals «Cuors da masters per masters», ma eir tuot ils fögls elavurats digitalmaing da las singulas personas d'instrucziun chi's rechattan süllas plattas fixas da la magistraglia pon gnir chargiats sün quista plattafuorma. Eir dal cuors da marcurdi passà daja fingià documaints sün quista plattafuorma.

In quist cas daja ün profit per tuots: Personas chi as vöglian scolar activamaing as pon participar als cuors sports. E tuot il rest da la magistraglia po profitar indirectamaing dals resultats elavurats da lur collegas.

Eu sun persvas cha nos ingaschamaint cumünaivel possa gnir augmantà amo per üna buna purziun, cha bleras persona d'instrucziun possan imprendier alch als cuors, cha quist concept motivescha ad ün o a l'oter da dar inavant da sias aignas ressursas e lavurs existents e – last but not least – chi detta blers bels inscunters tanter la magistraglia rumantscha.

CGL - conferenza generala ladina

Talun d'annunzcha per cuors

Proceder d'annunzcha:

- 1a priorità cun quist talun
- 2a priorità direct pro'l manader da cuors

--> trametter inavo l'annunzcha fin Chalandamarz

Sporta da cuors (detagls a parte):

Nom e Prenom:	1 INTRO untrichis-material.ch	2 exercizis EXCEL + POWERPO Schimun Janett	3 pedagogia da giovar, Steivan Gaudenz	4 draguns, Dumeng Secchi	5 barchas a vela, Dumeng Secchi	6 r culs patins, Chasper Stuppan	7 cuorsa d'orientaziun, Constant Sarott	8 YOGA per scol(a)s, Ladina Campell	9 accompagnar chantzuns culla guitarra, Claudia Bezzola	Eu less sporscher ün cuors ed implisch ün talun vöd.	notizchas:
Karin Näff			1				1				1
Sidonia Janett			1								2
Annina Nicolay			1								3
Simone Pedrun			1								4
Robert Cantieni			1	1							5
Gian Reto Schmid							1				6
Chasper Valentin							1				7
Fadri Feuerstein							1				8
Vonzun Rosina	1							1		be avrigl 1	9
Denuder Ueli	1									in avrigl	10
Barbara Tuena		1									11
Tania Badel		1									12
Monika Zraggen						1					13
Rahel Schreich			1								14
Martina Kaiser						1					15
Esther Troxler			1								16
Vital Peder								1			17
Lehner Evelina	1					1		1			18
Bettina Florin				1							19
Jon Grass				1	1						20
Regula Verdet				1	1						21
Steger Flurina		1									22
Haller Carmen		1									23
Armon Parolini									x		24
Marianne Schmied		x									25
Mariachatrina G. H.	x										26
Seraina Gustin									x		27
Mario Rauch							x				28
Jachen Puorger		x									29
Mengia Bonifazi				1							30
Jon Duri Vital								1			31
Ladina Campell	1	1	1								32
Steivan Gaudenz		1		1							33
Brigitta Arquint		1	1								34
Maria Kasel	1									muossar!	35
Selina Sigrist		1									36
Simona De-Stefani		1									37
Linard Neuhäusler			1								38
Aglaia Gallmann				1	1						39
Reto Lehner		1							1		40
TOTAL:	6	12	10	7	3	3	5	4	3	0	